

HYUNDAI
POWER PRODUCTS

DECESPUGLIATORE ELETTRICO

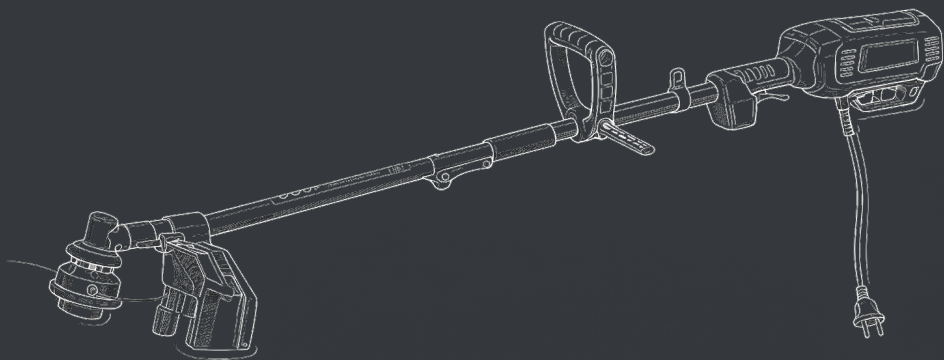
COD. 35718 MOD. H9205BW

MANUALE D'USO E MANUTENZIONE - ISTRUZIONI ORIGINALI

Leggere attentamente il manuale di istruzioni prima di utilizzare il prodotto. Conservare per consultazioni future.



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION





HYUNDAI

POWER PRODUCTS

Gentile Cliente,
grazie per avere scelto un prodotto Hyundai.

I nostri prodotti sono costruiti con i più elevati standard qualitativi per permettere una esperienza di uso semplice, piacevole e sicura.

Sia che i nostri prodotti vengano utilizzati per i tuoi hobby, sia che l'utilizzo sia più frequente, ti preghiamo di spendere qualche momento nella lettura di questo libretto di istruzioni.

Le informazioni che seguono sono molto importanti sia per la Tua sicurezza, sia per utilizzare al meglio il prodotto nel tempo.

Se avessi bisogno di qualche chiarimento o consiglio, non esitare a contattarci ai recapiti che trovi in fondo a questo libretto: saremo felici di aiutarti e risolvere qualsiasi genere di problema grazie ai nostri tecnici specializzati.

Grazie per la preferenza!



Vinco Srl
Licenziatario ufficiale Italia
Hyundai Power Products

ITALIANO

- **Simboli e descrizioni**

AVVERTENZE DI SICUREZZA

	Attenzione
	Leggere il manuale di istruzioni.
	Indossare un casco protettivo, occhiali di sicurezza e una protezione acustica.
	Indossare dei guanti da lavoro.
	Indossare scarpe antinfortunistiche.
	Non esporre il dispositivo all'umidità.
	Scollegare la corrente in caso di danno alla spina o al cavo.
	Tenere le persone a distanza dal dispositivo.
	Attenzione a ostacoli od oggetti che possono essere scagliati dal dispositivo.
	Attenzione! La testina può continuare a ruotare dopo lo spegnimento.
	Attenzione al contraccolpo della lama.
	Classe di sicurezza II.
	Questo prodotto non va smaltito nei rifiuti domestici, deve essere depositato presso impianti idonei al riciclo e al recupero di rifiuti elettrici ed elettronici.

• ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE!

Quando si utilizzano utensili elettrici, è necessario seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base al fine di ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni personali.

Leggere attentamente e seguire tutte le istruzioni riportate nel presente manuale, Comprese le istruzioni di sicurezza aggiuntive.

Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, salvo che siano state adeguatamente istruite o supervisionate da una persona responsabile della loro sicurezza.

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

Istruzioni di sicurezza per il decespugliatore

- Indossare sempre occhiali di sicurezza durante l'utilizzo.
- Non utilizzare l'apparecchio in presenza di persone, in particolare bambini, o animali domestici.
- Non utilizzare l'apparecchio con protezioni difettose o senza i dispositivi di protezione installati.
- Prima dell'uso, controllare che l'attrezzatura non presenti danni o segni di usura; in caso contrario, provvedere alla riparazione.
- Tenere mani e piedi lontani dagli elementi di taglio, in particolare durante l'avviamento.
- Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.
- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di controllarlo, pulirlo, effettuare la manutenzione o quando non è in uso.
- Assicurarsi che le aperture di ventilazione non siano ostruite.
- Dopo l'uso, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica e verificare che non presenti danni.
- Quando non in uso, conservare l'unità fuori dalla portata dei bambini.
- I dispositivi elettrici devono essere riparati esclusivamente da un centro di assistenza autorizzato.
- Non esporre il dispositivo all'acqua o all'umidità.
- Acquisire familiarità con le caratteristiche e il funzionamento del dispositivo prima dell'uso.
- Prima dell'utilizzo, verificare che il cavo di alimentazione e la spina non presentino danni o segni di usura.
- Se il cavo si danneggia durante il funzionamento, scollegare immediatamente la spina dalla presa di corrente.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici taglienti o parti in movimento.

⚠ Non toccare il cavo prima di aver scollegato la spina dalla presa a muro.

ATTENZIONE! Pericolo di lesioni

Gli elementi di taglio continuano a ruotare per alcuni istanti dopo lo spegnimento del motore.

- Non utilizzare l'apparecchio se la protezione della lama non è in perfette condizioni o non è correttamente installata.
- Indossare guanti da lavoro resistenti durante l'installazione o la rimozione della lama.
- Non tentare mai di toccare o arrestare le lame durante la rotazione.
- La lama può causare lesioni anche dopo lo spegnimento: attendere sempre l'arresto completo degli elementi di taglio prima di intervenire sull'apparecchio.

Ulteriori istruzioni di sicurezza – Lama e utilizzo

- Sostituire la lama se risulta danneggiata. Prima di riprendere il lavoro, assicurarsi sempre che la lama sia montata correttamente e fissata saldamente, poiché un montaggio errato può causare lesioni gravi.
- Utilizzare esclusivamente lame di ricambio raccomandate dal produttore. Non utilizzare lame o accessori di altro tipo o modello.
- Questo apparecchio è progettato esclusivamente per il taglio di erbacce. Non utilizzare il dispositivo per altri scopi e non utilizzarlo mai per il taglio del legno.
- Prestare la massima attenzione durante l'utilizzo della lama: possono verificarsi contraccolpi quando la lama entra in contatto con oggetti che non è in grado di tagliare.
- Non tagliare mai materiali con diametro superiore a 13 mm.
- La distanza minima di sicurezza tra il dispositivo in funzione e le persone presenti deve essere almeno di 15 m.
- Non utilizzare la macchina se si è stanchi, o sotto l'effetto di alcol, droghe o farmaci che possano compromettere l'attenzione.
- È necessario ricevere una formazione adeguata prima di utilizzare il dispositivo.
- Dopo lo spegnimento del motore, la lama continua a ruotare per alcuni istanti. È possibile mantenerla appoggiata alle erbacce più spesse fino all'arresto completo.
- Spegnere sempre il dispositivo prima di:
 - rimuovere eventuali ostruzioni dalla lama;
 - intervenire in caso di blocco;
 - rimuovere o sostituire la lama.
- Non tentare mai di toccare o arrestare la lama quando è in rotazione.
- Tenere sempre il dispositivo saldamente con entrambe le mani sulle impugnature.
 - Mantenere la lama lontana dal corpo e sempre al di sotto della linea della cintura.
- Il diametro della lama è 230 mm.
- Utilizzare sempre la tracolla durante il funzionamento.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato, al fine di evitare rischi per la sicurezza.

• DESCRIZIONE DEI COMPONENTI

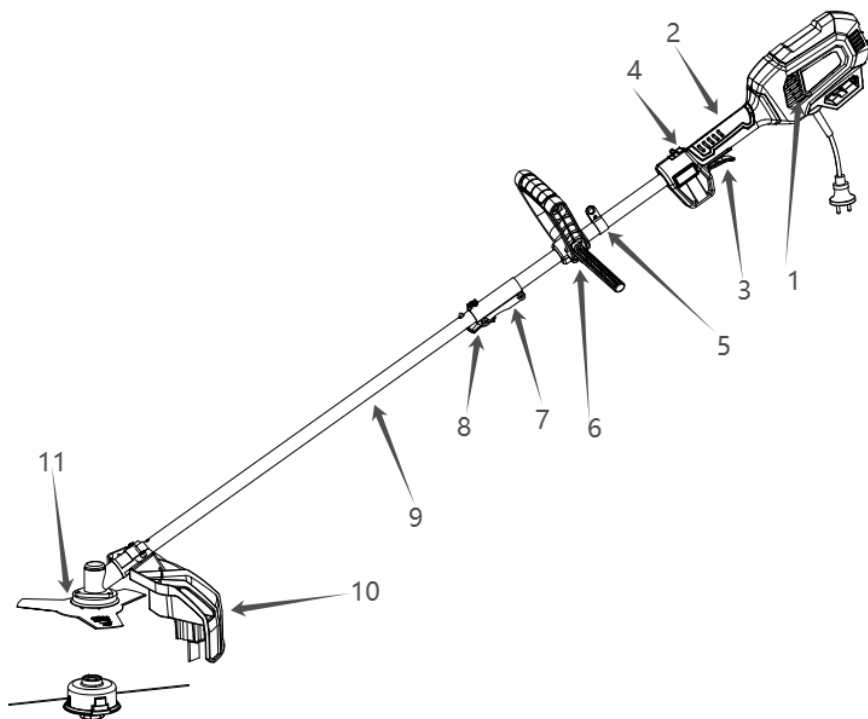


Fig.1

1. Apertura di ventilazione
2. Impugnatura principale
3. Leva di commutazione
4. Pulsante di commutazione
5. Tracolla
6. Impugnatura ausiliaria
7. Frizione
8. Manopola di regolazione
9. Alloggiamento dell'albero di trasmissione
10. Protezione della lama
11. Lama a 3 denti (3T)

• MONTAGGIO

Disimballaggio

Questo dispositivo deve essere assemblato prima dell'uso.

Estrarre con cautela l'unità e tutti gli accessori dalla confezione e verificare che tutti i componenti siano presenti.

Esaminare attentamente l'unità per assicurarsi che non abbia subito danni durante il trasporto.

Non smaltire il materiale di imballaggio prima di aver ispezionato accuratamente l'unità e averla provata.

⚠ ATTENZIONE!

Se manca anche un solo componente, non utilizzare il dispositivo fino a quando le parti mancanti non saranno state sostituite. In caso contrario, potrebbero verificarsi lesioni gravi.

⚠ ATTENZIONE!

Non tentare di modificare il prodotto né di utilizzare accessori non raccomandati dal produttore.

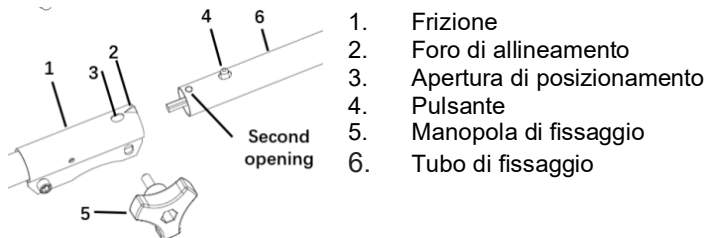
Tali modifiche costituiscono uso improprio e possono causare situazioni pericolose o lesioni gravi.

Installazione della testa motrice (Fig. 2)

⚠ ATTENZIONE!

Non rimuovere, montare o regolare gli accessori mentre la testa motrice è in funzione. Assicurarsi sempre che il motore sia completamente spento prima di eseguire qualsiasi operazione, al fine di evitare lesioni gravi.

Fig. 2



Il tubo di fissaggio è collegato alla testa motrice tramite una frizione.

- Premere il pulsante situato sull'albero del tubo di fissaggio.
- Allineare il pulsante con la guida utilizzata sul giunto della testa motrice e far scorrere i due tubi l'uno nell'altro.
- Ruotare il tubo di prolunga fino a quando il pulsante non scatta in posizione.
- **NOTA:** il tubo di fissaggio deve essere utilizzato solo quando la lama è in posizione verticale. Se il pulsante non è completamente ancorato nel foro, il tubo non è fissato correttamente. Quindi ruotare leggermente il tubo ai lati fino a quando il pulsante non scatta in posizione.
- Fissare la manopola.

ATTENZIONE!

Assicurarsi che la manopola sia fissata saldamente prima di utilizzare l'unità. Verificare periodicamente il corretto serraggio.

RIMOZIONE DEL TUBO DI FISSAGGIO

- Allentare la manopola.
- Premere il pulsante e ruotare i due tubi in direzioni opposte per separarli.

Montaggio della maniglia ausiliaria (Fig. 3)

La maniglia ausiliaria deve essere utilizzata per garantire il massimo controllo e sicurezza durante il funzionamento del dispositivo.

- Posizionare la maniglia ausiliaria sull'albero.
- Allineare i fori delle viti e inserire il bullone attraverso la maniglia ausiliaria.
- Serrare il bullone utilizzando l'attrezzo in dotazione.
- Una volta completata l'installazione, regolare la posizione della maniglia ausiliaria per ottenere il miglior equilibrio e comfort operativo.

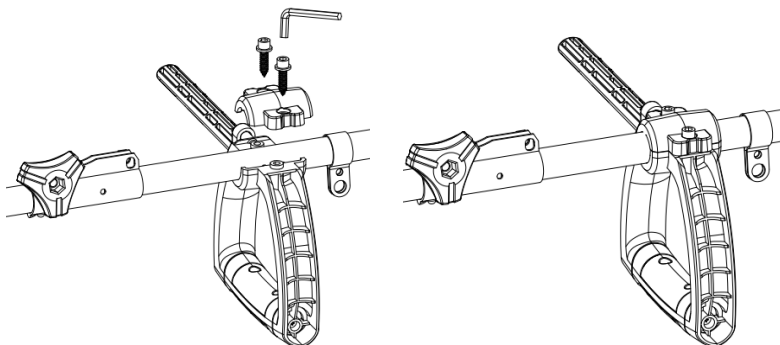
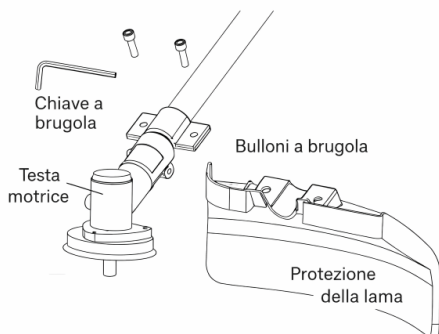


Fig.3

Installazione della protezione della lama (Fig. 4)

- Fissare la protezione della lama alla testa motrice utilizzando i bulloni a brugola forniti.
- Serrare i bulloni con la chiave a brugola in dotazione fino a garantire un fissaggio stabile e sicuro.

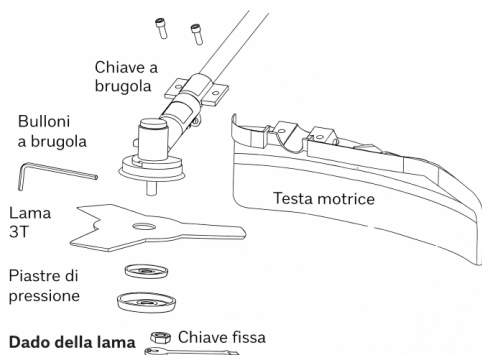
Fig. 4



Installazione della lama 3T (Fig.5)

- Inserire la lama 3T e le due piastre di pressione sull'albero della testa motrice.
- Inserire la chiave a brugola nella testa motrice per bloccare l'albero di uscita ed evitare che ruoti.
- Posizionare il dado della lama sull'albero e serrarlo con una chiave fissa in senso antiorario.

Fig.5



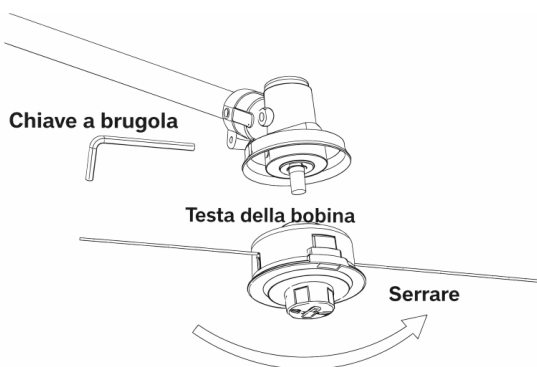
SOSTITUZIONE DELLA LAMA 3T

- Spegnere l'alimentazione e attendere che la lama 3T si arresti completamente.
- Inserire la chiave a brugola nella testa motrice per bloccare l'albero di uscita ed evitare che ruoti.
- Allentare il dado della lama utilizzando una chiave fissa.
- Rimuovere le due piastre di pressione e la lama 3T usurata.
- Installare la nuova lama 3T e le piastre di pressione, quindi fissare correttamente il gruppo come indicato nella procedura di installazione.

Installazione della testa della bobina per il tagliaerba (Fig. 6)

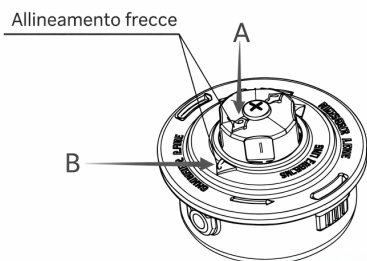
- Inserire la chiave a brugola nella testa motrice per impedirne la rotazione.
- Avvitare la testa della bobina ruotandola in senso antiorario fino al completo serraggio.

Fig.6



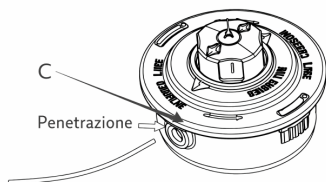
Sostituzione filo di nylon

Allineare la freccia A e la freccia B sulla cartuccia.



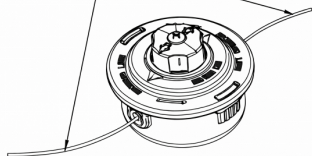
Premere la manopola e far passare il nuovo filo di nylon attraverso il foro (C) della cartuccia.

(Filo di nylon consigliato: Ø 1,6–2,0 mm × 5 m)



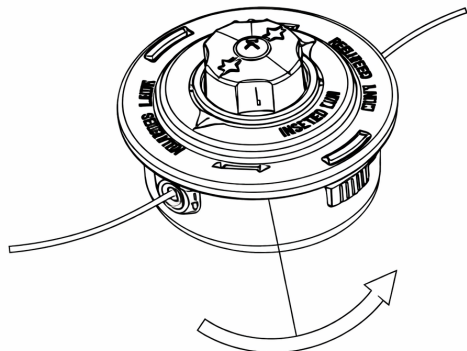
Mantenere la stessa lunghezza delle due sezioni di filo che fuoriescono dal foro

Entrambe le estremità hanno la stessa lunghezza



Ruotare la manopola in senso antiorario, facendo attenzione a non far rientrare completamente il filo di nylon all'interno della cartuccia. (Fig. 7)

Fig. 7

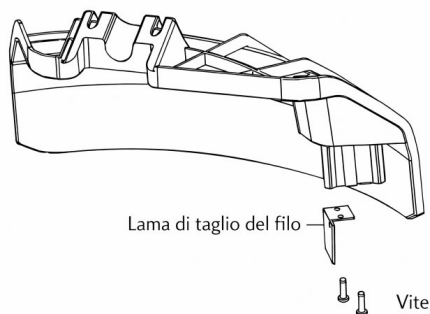


Ruotare in senso antiorario

Installazione della lama di taglio del filo (solo per tagliaerba) (Fig. 8)

Utilizzare un cacciavite per fissare la lama di taglio del filo alla protezione della lama.

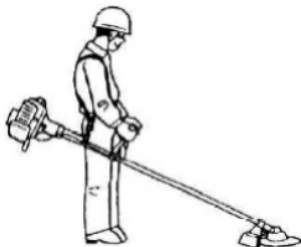
Fig. 8



Fissaggio della tracolla (Fig. 9)

- Regolare la lunghezza della tracolla in modo che la lama di taglio rimanga parallela al terreno.

Fig. 9



ATTENZIONE!

La mancata osservanza delle precauzioni di sicurezza potrebbe causare gravi lesioni personali o morte.

FUNZIONAMENTO

Funzionamento del decespugliatore

- Tenere il dispositivo con la mano destra sull'impugnatura principale posteriore e la mano sinistra sull'impugnatura ausiliaria.
- Mantenere il dispositivo in una posizione comoda sui fianchi e utilizzare sempre entrambe le mani.
- Mantenere un buon equilibrio e un appoggio stabile, in modo che eventuali contraccolpi non provochino la perdita di controllo.

ACCENSIONE

- Premere il pulsante di accensione, quindi tenere premuta la leva di accensione.

SPEGNIMENTO

- Rilasciare la leva dell'interruttore.

Contraccolpo della lama

Prestare la massima attenzione durante l'uso della lama.

Il contraccolpo è una reazione che si verifica quando la lama colpisce un oggetto che non è in grado di tagliare. Ciò può causare l'arresto improvviso della lama, che viene spinta violentemente lontano dall'ostacolo.

Questa reazione può essere così intensa da far perdere il controllo del dispositivo e può verificarsi senza preavviso, specialmente in aree dove non è possibile vedere chiaramente ciò che si sta tagliando.

Per ridurre il rischio di contraccolpo, tagliare sempre da destra a sinistra.

Tecniche di taglio

⚠ ATTENZIONE! Prestare la massima attenzione durante l'uso della lama.

Leggere attentamente le informazioni di sicurezza.

- Tenere sempre il dispositivo sul lato destro, con entrambe le mani sulle impugnature.
- Mantenere un buon equilibrio e un appoggio sicuro.
- Assumere una posizione stabile su entrambi i piedi per resistere agli urti ed evitare la perdita di equilibrio.
- Controllare l'area di lavoro e rimuovere oggetti nascosti come pietre, vetri, recinzioni, legno, ecc.
- Non utilizzare il dispositivo in prossimità di cordoli, recinzioni, edifici o altri oggetti fissi.
- Se la lama colpisce un oggetto duro, interrompere immediatamente l'uso e far ispezionare il dispositivo e la lama prima di riprendere il lavoro.
- Utilizzare il dispositivo come una falce, con ampi movimenti di taglio da destra a sinistra.

MANUTENZIONE

⚠ ATTENZIONE! Utilizzare esclusivamente ricambi originali. L'uso di ricambi non originali può causare incidenti o lesioni.

⚠ ATTENZIONE! Indossare sempre occhiali di sicurezza con protezioni laterali durante l'uso del dispositivo. In ambienti polverosi, utilizzare anche una mascherina antipolvere.

⚠ ATTENZIONE! Prima di controllare, pulire o eseguire la manutenzione:

- attendere che il motore si fermi completamente;
- assicurarsi che tutte le parti in movimento siano arrestate;
- scollegare l'alimentazione;
- spostare il dispositivo in un luogo sicuro.

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare gravi lesioni o danni materiali.

Manutenzione generale

- Pulire l'unità dopo ogni utilizzo.
- Evitare l'uso di solventi commerciali, che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- Utilizzare un panno pulito per rimuovere sporco, polvere, olio o grasso.
- Solo i ricambi originali possono essere sostituiti o riparati dall'utente. Tutti gli altri interventi devono essere eseguiti da un centro di assistenza autorizzato.

⚠ ATTENZIONE!

Non applicare mai liquido dei freni, prodotti a base di petrolio, oli penetranti o sostanze simili sulle parti in plastica.

Questi prodotti possono danneggiare la plastica e causare gravi lesioni.

CONSERVAZIONE

- Rimuovere tutti i detriti dall'unità.
- Conservare il dispositivo in un luogo asciutto e ben ventilato, fuori dalla portata dei bambini.
- Tenere l'unità lontana da sostanze corrosive, come prodotti chimici per il giardinaggio o sali antigelo.

SMALTIMENTO

I prodotti elettrici usati non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici.

In conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE (RAEE) e alla relativa legislazione nazionale, le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere raccolte separatamente e conferite a un centro di riciclaggio autorizzato.

In alternativa, il proprietario dell'apparecchio è tenuto a garantirne il corretto riciclaggio restituendo il prodotto a un punto di raccolta autorizzato, in conformità alle normative nazionali sulla gestione dei rifiuti.

Gli accessori non rientrano in questa disposizione.



HYUNDAI
POWER PRODUCTS

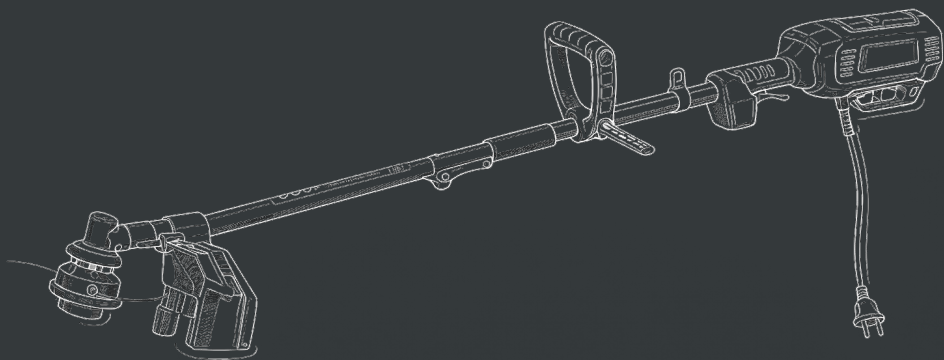
ELECTRIC BRUSH CUTTER

COD. 35718 MOD. H9205BW

USE AND MAINTENANCE MANUAL - ORIGINAL INSTRUCTIONS
Read the instruction manual carefully before using the product.
Keep it for future reference.



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION





HYUNDAI

POWER PRODUCTS

Dear Customer,

thank you for choosing a Hyundai product.

Our products are manufactured to the highest quality standards to ensure a simple, enjoyable, and safe user experience.

Whether you use our products for your hobbies or for more frequent tasks, we kindly ask you to take a few moments to read this instruction manual.


The following information is very important both for your safety and to ensure the best performance and durability of the product over time.


If you need any clarification or advice, please do not hesitate to contact us using the details provided at the end of this manual — our specialized technicians will be happy to assist you and help solve any problem.

Thank you for your preference!
















Vinco Srl
Official Licensee Italia
Hyundai Power Products

 Due to continuous technical updates, the details of the machine may not correspond with this manual.

 All rights reserved. Any organization or anyone does not have the right to use, copy or reprint any part of the manual without the permission and authorization of our company.

1.Symbol

	Warning.
	Read the instructions.
	Wear a hardhat. Wear safety goggles. Wear hearing protection device.
	Wear work gloves.
	Wear work shoes.
	Do not expose the device to moisture.
	Disconnect the electrical connection when the plug is damaged or the cable gets caught.
	Keep bystanders away from the unit.
	Watch out for obstacles or objects than can be thrown out by the device.
	Warning! The blade rotates a little further after turning off.
	Beware of blade thrust.
	Safety Class II.
	This product must not be thrown away with household waste but must be deposited in a facility suitable for the recycling and recovery of waste electrical and electronic materials.

2. Safety instructions

WARNING!

- When using electric tools, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury. Please also read and follow the instructions in the additional safety instructions.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Safety instructions for the brush cutter

- Always wear safety glasses.
- Do not use the device if people-particularly children - or pets are nearby.
- Do not use the appliance with defective protective shields or without mounted protection devices.
- Check the equipment before use for damage or wear and repair it if necessary.
- Keep hands and feet away from cutting devices, especially if you turn on the engine.
- Never use accessories which are not recommended by the manufacturer.
- Disconnect the device from the power supply before you check it, clean it, perform maintenance, or when the device is not in use.
- Make sure that the ventilation openings are unobstructed.
- Unplug the appliance from the power supply after use and check for damage.
- Store the unit out of reach of children when not in use.
- Electrical devices such as this appliance should always be repaired by an authorized service center.
- Do not expose the device to water. Read all instructions.
- Familiarize yourself with the features and operation of the device.
- Check the power cord and plug for damage or wear before use.
- Should the cord be damaged during the operation, you must immediately remove the plug from the socket.
- Keep the cord away from the cutting elements.

DO NOT TOUCH THE CABLE BEFORE THE PLUG IS FROM THE WALLSOCKET UNPLUGGED.

WARNING! The cutting elements rotate a little further, after the engine is turned off.

- Do not use the appliance if the blade guard is not in perfect condition or was not installed correctly in position.
- Use heavy gloves when you install or remove the blade.
- Never attempt to touch or stop the blades during rotation movements.
- The blade can still cause injury if it continues to rotate after being switched off. Therefore after turning off the appliance, wait until the blade is completely stopped.

- Replace the blade if it has been damaged. Before you start again always make sure that the blade is fitted correctly and firmly seated, otherwise you can suffer serious injuries.
- Use only the manufacturer's recommended replacement blades and no other models.
- This appliance is designed only to cut weeds. Do not use the device for other purposes, never use it to cut wood.
- Be extremely careful when handling the blade, there may be setbacks when the blade encounters objects that it can not cut. Therefore, never cut objects that are thicker than 13mm in diameter.
- The distance from bystanders to the device at work should be at least 15m.
- Do not use the machine if you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.
- It is necessary to obtain appropriate training before using the device.
- After the engine has stopped, the blade still continue to turn for a while, you can keep it in thicker weeds until it is completely stopped.
- Always stop the device firstly before removing blockages on the blade, when it stuck, or if you remove the blade and replace it with a new one.
- Never attempt to touch or stop the blade when it is rotating.
- Hold the device firmly on both handles in your hand and keep the blade away from your body and always below the belt line.
- The blade has a diameter of 230mm.
- Always use the shoulder strap.
- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by an authorized service center in order to avoid risks.

3.Components

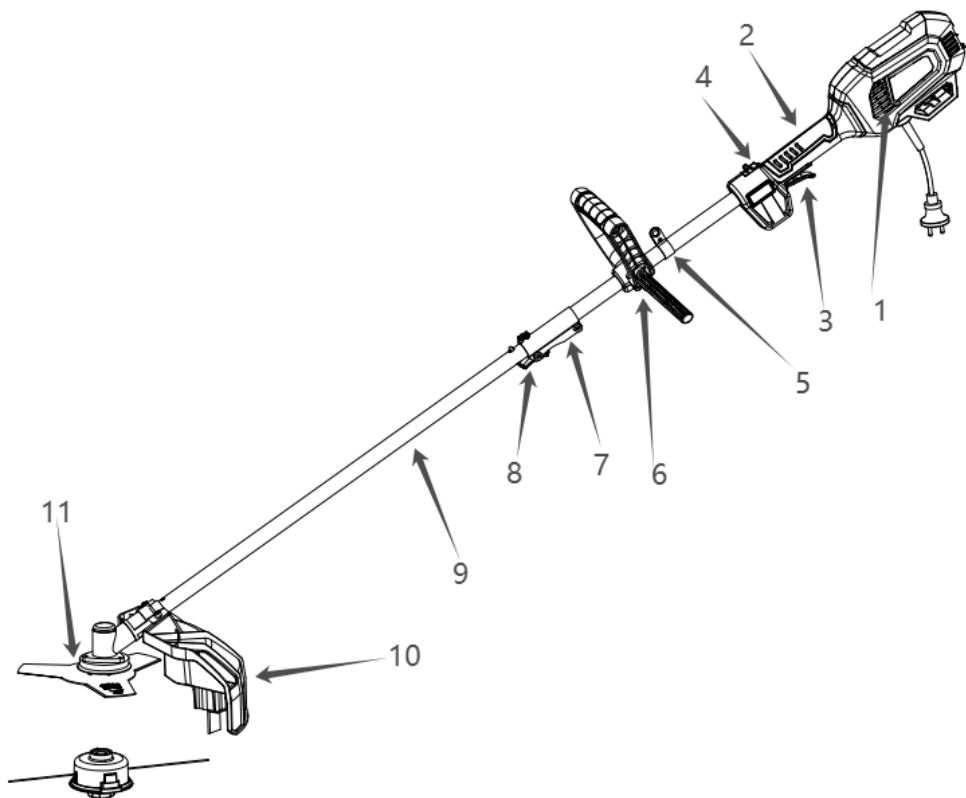


Fig.1

- 1. Ventilation opening
- 2. Main handle
- 3. Switch lever
- 4. Switch button
- 5. Shoulder belt
- 6. Auxiliary handle
- 7. Clutch
- 8. Knob
- 9. Driveshaft enclosure
- 10. Blade guard
- 11. .3T blade

4. Assembly

Unpacking

This device must be assembled before use.

- Carefully remove the unit and all accessories out of the box and check everything for completeness.
- Check the unit carefully to ensure that no damage during transport occurred.
- Do not dispose the packaging material before the unit is carefully inspected and trial-used.

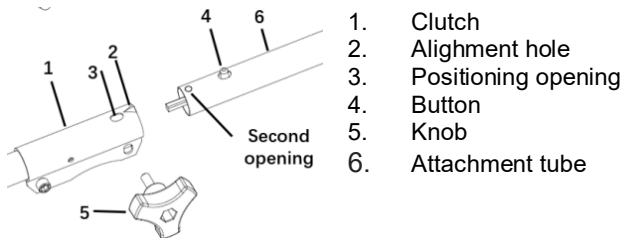
⚠️ WARNING! If anything is missing, please do not use the device until the missing parts are replaced. Otherwise it may lead to serious injuries.

⚠️ WARNING! Do not attempt to modify the product or use accessory that is not recommended by manufacturer for use with this device. Such modifications shall be deemed as abuse and can lead to dangerous situations even severe injuries.

Install the drive head (Fig.2)

⚠️ WARNING! You should never remove, mount or adjust the accessories while the drive head is still running. If you do not turn off the engine in advance, you could suffer serious injuries.

Fig.2



The attachment tube is connected to the drive head through a clutch.

- Press the button, which is located on the shaft of the attachment tube.
- Align the button with the guide used on the drive head coupling and slide the two tubes into each other.
- Turn the extension tube until the button snaps into the position.
- **NOTE:** The attachment tube should be used only when the blade is in the vertical position. If the button is not fully anchored in the hole, the tube is not properly secured. Then turn the tube slightly to the sides until the button clicks into place.
- Secure the knob.

ENGLISH

⚠ WARNING! Make sure that the knob is firmly secured before operating the unit. Please check back periodically.

REMOVAL OF THE ATTACHMENT TUBE

- Loosen the knob.
- Press in the button and turn the two tubes apart to separate them.

Fitting of the auxiliary handle (Fig.3)

The auxiliary handle should be used for maximum control and safety in the operation of the device.

- Install the auxiliary handle onto the shaft in position.
- Align the screw holes and then plug the screw bolt through the auxiliary handle.
- Lock the bolt with the spare part tool.
- After installation is completed, you can adjust the position of the auxiliary handle in order to achieve the best balance and comfort.

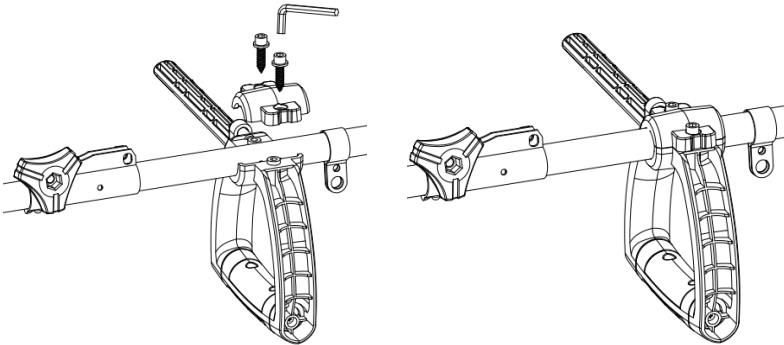


Fig.3

Installation of the blade guard (Fig.4)

- Fix the blade guard on the drive head with allen bolts using allen wrench.

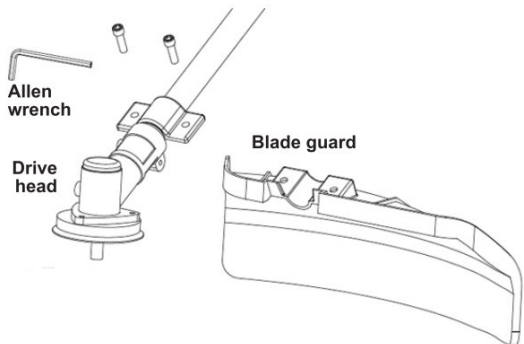


Fig.4

Installation of the 3T blade (Fig.5)

- Insert the 3T blade and 2 press plates on the shaft of the drive head.
- Plug the allen wrench into the drive head to fix the output shaft avoiding it rotates.
- Place the blade nut onto the shaft and tighten it with an open-end wrench in anti-clockwise direction.

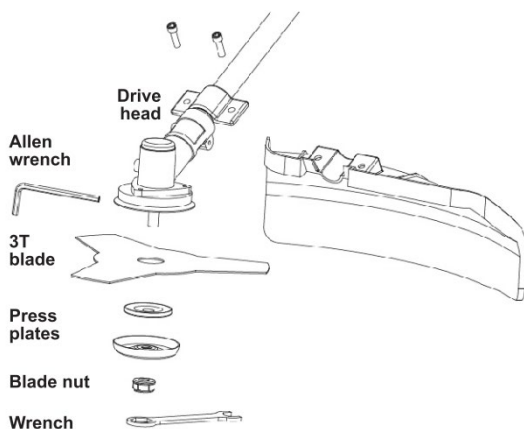


Fig.5

CHANGE THE 3T BLADE

- Turn off the power first and wait until the 3T blade comes to a standstill completely.
- Plug the alien wrench into the drive head to fix the out put shaft avoiding it rotates.
- Loosen the blade nut with the open-end wrench.
- Remove the 2 press plates and the old 3T blade, replace with a new one, then secure the new 3T blade and its attachment as above mentioned.

Installation of the spool head for grass trimmer (Fig.6)

- Plug the alien wrench into the drive head to avoid it rotates.
- Turn the spool head in anti - clockwise direction to tighten it.

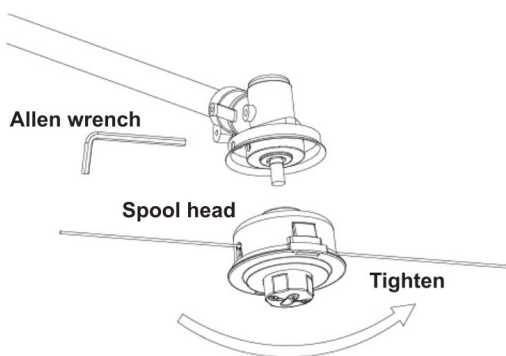
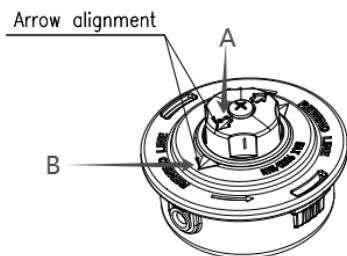
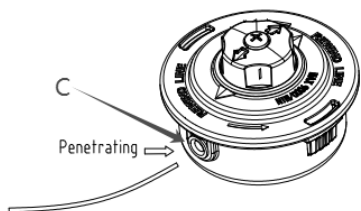


Fig.6

Change the nylon line

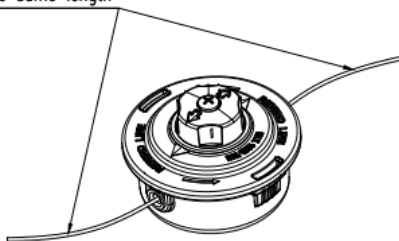


1. Align arrow A and arrow B on the cartridge.

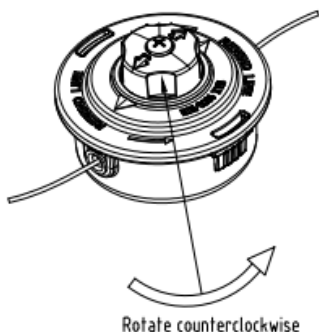


2. Press down the knob and pass the new nylon line through the hole(C) on the cartridge. (recommended nylon line: $\Phi 1.6-2.0\text{mm} \times 5\text{m}$)

Both ends have the same length



3. Keep the length of the two sections of the outside line of the hole consistent.



4. Turn the knob counterclockwise, and be careful not to put all the nylon line into the cartridge.

Fig.7

Installation the line cutting knife (only for grass trimmer) (Fig.8)

- Use screwdriver to fix the line cutting knife onto the blade guard.

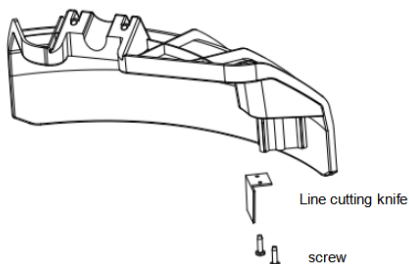


Fig.8

Attachment of shoulder strap (Fig.9)

- Adjust the strap length so that the cutter blade will be kept parallel with the ground.

⚠ WARNING! Failure to maintain complete control of the machine at all could result in serious bodily injury or death



Fig.9

5. Operation

Operation of the brush cutter

- Hold the device with the right hand on the rear main handle and left hand on the auxiliary handle.
- Try to keep the device in a comfortable position on the hips and always use both hands.
- Maintain good balance and have secure footing, so that kickback won't pull you off balance

SWITCH ON

Firstly press the switch button, then hold the switch lever down.

SWITCH OFF

- Release the switch lever.

Blade kickback

Be extremely careful when using the blade with the device. The kickback is the reaction happens when the blade hits objects that it can not cut. This can bring the blade to remain standing suddenly and the blade is "pushed away" from the object. This reaction can be severe enough that the user loses control of the device. This process can occur without warning if the blade encounters obstructions. It is more common in areas where you can not see exactly what you cut. Therefore you should cut from right to left for safety reasons, this could minimize the reactions.

Cutting techniques

 **WARNING! Be extremely careful with the blade. Read the safety information.**

- Keep the device always on your right side with both hands on the handles
- Maintain good balance and have secure footing.
- Maintain a safe stand on both feet to resist the setbacks and try not losing the balance.
- Check the work area and clean all the hidden objects, such as stones, glass, fences, wood, etc.
- Never use the device near curbs, fences, buildings or other immovable objects.
- Don't use the device further after touching a hard object, have the device and the blade inspected before you begin the cutting again. Stop using the appliance if you have found damage
- The device is used as a scythe by cutting from right to left in a broad movement.

6.Maintenance

⚠️WARNING! Use only original spare parts. The use of other parts presents a danger and could lead to accidents or injuries.

⚠️WARNING! Always wear safety glasses with side shields when using the device. In dusty environments, you should also wear a dust mask.

⚠️WARNING! Before you check, clean the device or perform maintenance, you must wait until the motor stops and all moving parts have come to a halt. Then disconnect the power connection and move the device to a different place. Failure to follow these instructions may result in serious injury or damage to property.

General maintenance

- After each use, clean the unit.
- Avoid the use of commercial solvents, the unit may be damaged.
- Use clean cloth to remove dirt, dust, oil or grease.
- Only the manufacturer supplied original-parts can be replaced or repaired by the user, all the other parts need to be maintained by an authorized service center.

⚠️WARNING! Never spill brake fluid, petroleum-based fluids, penetrating oil, etc. on the plastic parts. These can damage the plastic, which could lead to serious injury.

7. Storage

- Remove all debris from the unit.
- Store the unit in a well ventilated place out of the reach of children.
- Keep the unit away from corrosive substances such as garden chemicals or deicing salts.

8. Disposal



Waste electrical products should not be disposed of with household waste.

According to the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment and its incorporation into national law, the used electrical appliances must be separately collected and returned to an environment-friendly recycling station. Alternative recycling method to this requirement: the owner of the electrical appliance is committed to proper recycling and should return the old appliances. The old appliance can be also left to a collection point, which performs a disposal conforming to the National Recycling and Waste Management Act.

Not affected are accessories and tools without any electrical components.

CERTIFICATO DI GARANZIA
Vinco s.r.l. - P.zza Statuto,1 - 14100 Asti - Italy

Modello: _____ Codice: _____

Data di acquisto: _____

**QUESTO CERTIFICATO NON DEVE ESSERE SPEDITO MA
CONSERVATO UNITAMENTE ALL'IMBALLO ORIGINALE**

La garanzia ha validità soltanto se corredata da **RICEVUTA FISCALE**,
Vi consigliamo quindi di allegarla al presente certificato di garanzia.

La garanzia ha valore per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto (un anno in caso di beni strumentali) e viene comprovata da un documento valido agli effetti fiscali, rilasciato dal venditore autorizzato, riportante la ragione sociale dello stesso e la data in cui è stata effettuata la vendita. Affinché la garanzia sia operativa, è necessario che il certificato di garanzia sia conservato unitamente ad uno dei documenti validi agli effetti fiscali riportante gli estremi identificativi del prodotto, e che entrambi siano esibiti in caso di intervento da parte di personale tecnico dei Centri Assistenza Autorizzati.

Questo certificato di garanzia si riferisce alle condizioni di Garanzia Convenzionali del Produttore nei confronti del Consumatore e non pregiudica i diritti della Garanzia Europea (previsti dalla Dlgs 206/2005 Codice del Consumo).

Per fruire del servizio di assistenza tecnica in garanzia, il consumatore può: 1. recarsi presso il punto vendita senza alcuna incombenza ulteriore; Non sono coperte dalla garanzia tutte le parti che dovessero risultare difettose a cause di negligenza o trascuratezza nell'uso (mancata osservanza delle istruzioni per il funzionamento dell'apparecchio), errata installazione o manutenzione, manutenzione operata da personale non autorizzato, danni da trasporto, ovvero di circostanze che, comunque, non possono farsi risalire a difetti di fabbricazione dell'apparecchio. Sono esclusi dalle prestazioni in garanzia gli interventi inerenti l'installazione e l'allacciamento agli impianti di alimentazione nonché le manutenzioni citate nel libretto di istruzioni. Non sono inoltre coperti da garanzia le avarie causate da urti, manomissioni o installazioni improprie. Questo certificato di garanzia è valido solo se l'apparecchiatura è venduta ed installata sul territorio italiano (compresi la Repubblica di San Marino e la Città del Vaticano).

La richiesta di intervento per riparazioni in garanzia verrà evasa con prontezza dagli organi competenti, compatibilmente con le esigenze di carattere organizzativo. Il produttore non potrà comunque rispondere di disagi dipendenti da eventuali ritardi nell'esecuzione dell'intervento. Il consumatore finale dovrà presentare l'apparecchio da riparare in garanzia presso il punto vendita, unitamente al documento fiscale di acquisto ed al certificato di garanzia. Il produttore declina inoltre ogni responsabilità per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose ed animali domestici in conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nell'apposito Libretto Istruzioni e concernenti specialmente le avvertenze in tema di installazione, uso e manutenzione dell'apparecchio.

Qualora l'apparecchio venisse riparato presso uno dei Centri Assistenza Autorizzati indicati dal produttore, i rischi di trasporto relativi saranno a carico dell'utente nel caso di invio diretto ed a carico del Servizio nel caso di ritiro presso l'utente.



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

(Ai sensi delle direttive sotto menzionate)

**L'azienda VINCO S.r.l. - Piazza Statuto 1 - 14100 Asti
in qualità di Fabbricante del prodotto**

dichiara sotto la propria responsabilità, che la seguente macchina, identificata come:

Denominazione, funzione, tipo: decespugliatore elettrico

Modello: H9205BW

Codice commerciale: 35718

Marca: HYUNDAI

Anno di fabbricazione: 2026

soddisfa i pertinenti requisiti delle seguenti Direttive:

2006/42/CE – Direttiva Macchine

2014/30/UE – Compatibilità Elettromagnetica (EMC)

2011/65/UE - RoHS come modificata dal Regolamento (UE) 2015/863

2000/14/CE – Emissione acustica ambientale come modificata dalla Direttiva

2005/88/CE

Norme armonizzate:

EN 62841-1:2015 + A11:2022

IEC 62841-4-4:2020

EN IEC 55014-1:2021

EN IEC 55014-2:2021

EN IEC 61000-3-2:2019 + A1:2021

EN 61000-3-3:2013 + A2:2021

EN ISO 3744:1995

ISO 11094:1991

EN IEC 63000:2018

Norme extra: Il prodotto soddisfa i requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla Sicurezza Generale dei Prodotti (GPSR)

La persona autorizzata dal legale rappresentante a redigere la dichiarazione di conformità, è Stefano Finotto in quanto Responsabile Tecnico, presso VINCO S.r.l. Piazza Statuto n.1 - 14100 Asti, Italia.

VINCO SRL

P.za Statuto, 1

14100 ASTI (AT)

P.IVA 01239950056

Asti, 16/01/2026

Luogo e data

Legale rappresentante (Elena Conti)

HYUNDAI
POWER PRODUCTS



Fabbricato e Importato da Vinco S.r.l.
P.zza Statuto,1 - 14100 Asti (AT) ITALY
Tel: +39 0141 351284 Fax: +39 0141 351285
E-mail: info@vincoasti.it - www.vincoasti.com

CENTRO RICAMBI E ASSISTENZA:

Via Vernea 15 - 10142 Nichelino (TORINO) - ITALIA Tel: +39 0141/1766315
Assistenza e-mail: assistenza@vincoasti.it - Ricambi: ricambi@vincoasti.it

MADE IN CHINA